

The background of the slide is a light gray gradient with several realistic water droplets of various sizes scattered across it. The droplets have highlights and shadows, giving them a three-dimensional appearance. The main title is centered in the upper half of the slide.

TERMINOLOGIA CLINICA

PARS SECUNDA

СОДЕРЖАНИЕ

- 1. МНОГОСЛОВНЫЙ КЛИНИЧЕСКИЙ ТЕРМИН (УПРАЖНЕНИЕ НА ПОВТОРЕНИЕ ГРАММАТИКИ)**
- 2. ГРЕКО-ЛАТИНСКИЕ ДУБЛЕТЫ. ЧАСТЬ 1**
- 3. СУФФИКСЫ –ОМА / – ITIS / – OSIS**
- 4. ТЭ ДЛЯ ОБОЗНАЧЕНИЯ НАЗВАНИЙ НАУК, РАЗДЕЛОВ МЕДИЦИНЫ, СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ**
- 5. ТЭ ДЛЯ НАИМЕНОВАНИЯ МЕТОДОВ ОБСЛЕДОВАНИЯ**
- 6. ТЭ ДЛЯ НАИМЕНОВАНИЯ ХИРУРГИЧЕСКИХ ОПЕРАЦИЙ И НЕХИРУРГИЧЕСКИХ МЕТОДОВ ЛЕЧЕНИЯ**

МНОГОСЛОВНЫЙ КЛИНИЧЕСКИЙ ТЕРМИН

1 – 20

21 – 40

**(ПРОЧИТАЙТЕ ТЕРМИНЫ, ДОБАВЬТЕ ОКОНЧАНИЕ,
ПЕРЕВЕДИТЕ НА РУССКИЙ ЯЗЫК)**

Латинский многословный термин	Русский эквивалент
1. Vitium cordis congenit _____	
2. Sectio Caesare _____	
3. Paralysis infantilis cerebral _____	
4. Infarctus myocardi _____	
5. Dystonia vegetovascular _____	
6. Systema nervorum central _____	
7. Sclerosis disseminat _____	
8. Fractura claus _____ / apert _____	
9. Colica gastric _____	
10. Trauma psychic _____	
11. Commotio cerebr _____	
12. Eczema squamos _____	
13. Morbus infectios _____	
14. Hernia cerebrospinal _____	
15. Otitis infectios _____ acut _____	
16. Glaucoma juvenil _____	
17. Ulcus gangraenos _____	
18. Inflammatio malign _____	
19. Pleus congenit _____	
20. Coma diabetic _____	

Латинский многословный термин	Русский эквивалент
1. Vitium cordis congenitum (vitium, i n)	Врожденный порок сердца
2. Sectio Caesarea (sectio., onis f)	Кесарево сечение
3. Paralysis infantilis cereбрalis (paralysis, is f)	Детский церебральный паралич
4. Infarctus myocardii (myocardium, i n)	Инфаркт миокарда
5. Dystonia vegetovascularis (dystonia, ae f)	Вегетососудистая дистония
6. Systema nervorum centrale (systema, atis n)	Центральная нервная система
7. Sclerosis disseminate (sclerosis, is f)	Рассеянный склероз
8. Fractura clausa / aperta (fractura, ae f)	Закрытый / открытый перелом
9. Colica gastrica (colica, ae f)	Желудочная колика
10. Trauma psychicum (trauma, atis n)	Психическая травма
11. Commotio cerebri (cerebrum, i n)	Сотрясение мозга
12. Eczema squamosum (eczema, atis n)	Чешуйчатая экзема
13. Morbus infectiosus (morbus, i m)	Инфекционная болезнь
14. Hernia cerebrospinalis (hernia, ae f)	Спинномозговая грыжа
15. Otitis infectiosa acuta (otitis, is f)	Острый инфекционный отит
16. Glaucoma juvenile (glaucoma, atis n)	Юношеская глаукома
17. Ulcus gangraenosum (ulcus, eris n)	Гангренозная язва
18. Inflammatio maligna (inflammatio, onis f)	Злокачественное воспаление
19. Ileus congenitus (ileus, i m)	Врожденная кишечная непроходимость
20. Coma diabeticum (coma, atis n)	Диабетическая кома

21. Bursitis articulation ___ gen ___	
22. Tumor benign ___	
23. Gangraena diabetic _____	
24. Pulsus rar _____ / frequens	
25. Angina pectoris	
26. Luxatio ped _____	
27. Atrophia nerv ___ ophthalmic _____	
28. Icterus hepatogen _____	
29. Carcinoma ovari _____	
30. Sclerosis angiogen _____	
31. Sanatio cavit ___ oris	
32. Labium fiss _____	
33. Calculus dental _____	
34. Haemorrhagia ulceros _____	
35. Cancer pulm _____	
36. Concrementum biliar _____	
37. Bronchitis asthmic _____	
38. Diabetes latens	
39. Osteoarthrosis senil _____	
40. Dolor acut _____	

21. Bursitis articulationis genus (articulatio, onis f)	Бурсит коленного сустава
22. Tumor benignus (tumor, ōris m)	Доброкачественная опухоль
23. Gangraena diabetica (gangraena, ae f)	Диабетическая гангрена
24. Pulsus rarus / frequens (pulsus, us m)	Редкий / частый пульс
25. Angina pectoris	Стенокардия
26. Luxatio pedis (pes, pedis m)	Вывих стопы
27. Atrophia nervi ophthalmici (nervus, i m)	Атрофия зрительного нерва
28. Icterus hepatogenus (icterus, i m)	Желтуха
29. Carcinoma ovarii (ovarium, i n)	Карцинома яичника
30. Sclerosis angiogenus (sclerosis, is f)	Сужение сосудов
31. Sanatio cavitatis oris (cavitas, atis f)	Санация ротовой полости
32. Labium fissum (labium, i n)	Расщепленная губа (заячья губа)
33. Calculus dentalis (calculus, i m)	Зубной камень
34. Haemorrhagia ulcerosa (haemorrhagia, ae f)	Язвенное кровотечение
35. Cancer pulmonis (pulmo, ōnis m)	Рак легких
36. Concrementum biliare (concrementum, i n)	Желчный камень
37. Bronchitis asthmatica (bronchitis, is f)	Астматический бронхит
38. Diabetes latens	Скрытый диабет
39. Osteoarthrosis senilis	Старческий остеоартроз
40. Dolor acutus (dolor, ōris m)	Острая боль

The page features a light gray gradient background with several realistic water droplets of varying sizes scattered in the corners. The text is centered and rendered in a bold, dark blue, serif font.

**МНОГОСЛОВНЫЙ КЛИНИЧЕСКИЙ ТЕРМИН
ПОЛНЫЙ СПИСОК – 40
(СМОТРИ ОТДЕЛЬНО)**

ГРЕКО-ЛАТИНСКИЕ ДУБЛЕТЫ

ЧАСТЬ 1

1 – 20

21 – 40

- ПОДБЕРИТЕ ЛАТИНСКИЙ ЭКВИВАЛЕНТ К ГРЕЧЕСКОМУ ТЭ
 - ЗАПОМНИТЕ ГРЕКО-ЛАТИНСКИЕ ДУБЛЕТЫ

<u>Греческий ТЭ</u>	<u>Русский перевод</u>	<u>Латинский эквивалент</u>
1. angi-	сосуд	A. lingua, ae f
2. anthrop-	человек	B. ren, renis m
3. arthr-	сустав	C. uterus, i m
4. blephar-	веко	D. palpebra, ae f
5. cardi-	сердце	E. femina, ae f
6. cheil-	губа	F. musculus, i m
7. cholecyst-	желчный пузырь	G. nervus, i m
8. chondr-	хрящ	H. mamma, ae f
9. colp-	влагалище	I. vesica biliaris
10. cyst-	мочевой пузырь	J. labium, i n
11. dacryocyst-	слезный мешок	K. vesica urinaria
12. gloss-	язык	L. vagina, ae f
13. gynaec-	женщина	M. cornea, ae f
14. haemat-	кровь	N. cor, cordis n
15. hyster-/metr-	матка	O. homo, inis m
16. kerat-	роговица	P. cartilago, inis f
17. mast-	молочная железа	Q. articulatio, ōnis f
18. my-	мышца	R. sanguis, inis m
19. nephr-	почка	S. saccus lacrimalis
20. neur-	нерв	T. vas, vasis n

21. odont-	зуб	a. planta, ae f
22. onych-	ноготь	b. natura, ae f
23. ophthalm-	глаз	c. os, oris n
24. oste-	кость	d. tuberculōsis, is f
25. ot-	ухо	e. viscera, um n
26. paed-	ребенок	f. unguis, is m
27. pharmac-	лекарство	g. auris, is f
28. phtisi-	туберкулез	h. lien, lienis m
29. physi-	природа	i. pilus, i m
30. phyt-	растение	j. caecum, i n
31. pneumon-	легкое	k. os, ossis n
32. proct-	прямая кишка	l. pulmo, pulmōnis m
33. pyel-	почечная лоханка	m. rectum, i n
34. rhin-	нос	n. tendo, inis m
35. splanch-	внутренности	o. medicamentum, i n
36. splen-	селезенка	p. infant, ntis m,f
37. stomat-	рот	q. dens, dentis m
38. ten-	сухожилие	r. pelvis renalis
39. trich-	волос	s. nasus, i m
40. typhl-	слепая кишка	t. oculus, i m

ГРЕКО-ЛАТИНСКИЕ ДУБЛЕТЫ
ЧАСТЬ 1
ПОЛНЫЙ СПИСОК – 40
(СМОТРИ ОТДЕЛЬНО)



СУФФИКСЫ

–ОМА

–ИТИС

–ОСИС

**ЯВЛЯЮТСЯ НАИБОЛЕЕ ЧАСТОТНЫМИ ТЭ В
НАЗВАНИЯХ ПАТОЛОГИЧЕСКИХ ПРОЦЕССОВ,
СОСТОЯНИЙ, БОЛЕЗНЕЙ**



СУФФИКС

**–ОМА
(ОПУХОЛЬ)**



ОБЪЯСНИТЕ ЗНАЧЕНИЕ ТЕРМИНОВ С СУФФИКСОМ –ОМА

**ADENOMA, MYOMA, LIPOMA,
ODONTOMA, MELANOMA,
LYMPHANGIOMA, FIBROMA,
HAEMATOMA**



СУФФИКС

**–ITIS
(ВОСПАЛЕНИЕ)**

**ОБРАЗУЙТЕ ТЕРМИНЫ, ОБОЗНАЧАЮЩИЕ ВОСПАЛЕНИЕ
ПРИВЕДЕННЫХ НИЖЕ АНАТОМИЧЕСКИХ СТРУКТУР.
СУФФИКС -ITIS**

**APPENDIX, ICIS F, BRONCHUS, I M,
ENCERHALON, I N, GINGIVA, AE F,
HEPAR, ATIS N, LARYNX, NGIS M,
MENINGES, IUM F, PANCREAS, ATIS N,
PHARYNX, NGIS M, TONSILLA, AE F**

The background of the slide is a light gray gradient with several realistic water droplets of various sizes scattered across it. The droplets have highlights and shadows, giving them a three-dimensional appearance.

СУФФИКС

–OSIS

**(ОБЩЕЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ БОЛЕЗНИ;
ПРЕВЫШЕНИЕ НОРМЫ)**

ОБЪЯСНИТЕ ЗНАЧЕНИЕ ТЕРМИНОВ С СУФФИКСОМ –OSIS

**DERMATOSIS, ADENOMATOSIS,
PSYCHOSIS, POLYAVITAMINOSIS,
THROMBOSIS, OSTEOCHONDROSIS,
TOXICOSIS**



**ТЭ ДЛЯ ОБОЗНАЧЕНИЯ НАЗВАНИЙ
НАУК, РАЗДЕЛОВ МЕДИЦИНЫ,
СПЕЦИАЛЬНОСТЕЙ**

Конечный ТЭ	Значение
-logia	Наука, раздел медицины
-iatria	Наука о лечении
-raedia	Наука об исправлении дефектов

ОБЪЯСНИТЕ ЗНАЧЕНИЕ ТЕРМИНОВ

**ANTHROPOLOGIA, HISTOLOGIA, OPHTHALMOLOGIA,
MYOLOGIA, ANGIOLOGIA, DERMATOLOGIA,
GYNAEKOLOGIA, STOMATOLOGIA, PSYCHOLOGIA,
PSYCHIATRIA, PAEDIATRIA, PHTHISIATRIA,
LOGOPAEDIA, ORTHOPAEDIA**

The background features a light gray gradient with several realistic water droplets of various sizes scattered in the corners. The droplets have highlights and shadows, giving them a three-dimensional appearance.

ТЭ ДЛЯ НАИМЕНОВАНИЯ МЕТОДОВ ОБСЛЕДОВАНИЯ

Конечный ТЭ	Значение
-metria	Измерение
-scopia	Осмотр внутренних стенок органа с помощью специального инструмента
-graphia	Рентгенологическое исследование
-gramma	Рентгеновский снимок

ОБЪЯСНИТЕ ЗНАЧЕНИЕ ТЕРМИНОВ

**LARYNGOSCOPIA, MYELOGRAPHIA, BRONCHOSCOPIA,
PHLEBOGRAPHIA, ANGIOCARDIOGRAPHIA,
CHOLECYSTOGRAPHIA, RHINOSCOPIA,
STOMATOSCOPIA, ELECTROENCEPHALOGRAMMA,
ROENTGENOGRAMMA, ELECTROCARDIOGRAMMA**

The background features a light gray gradient with several realistic water droplets of various sizes scattered in the corners. The droplets have highlights and shadows, giving them a three-dimensional appearance.

**ТЭ ДЛЯ НАИМЕНОВАНИЯ
ХИРУРГИЧЕСКИХ ОПЕРАЦИЙ И
НЕХИРУРГИЧЕСКИХ МЕТОДОВ ЛЕЧЕНИЯ**

Конечный ТЭ	Значение
-tomia	Рассечение, вскрытие
-ectomy	Полное удаление органа
-stomia	Создание анастомоза, наружного свища
-pexia	Фиксация
-rrhaphia	Наложение шва
-lysis	Освобождение от сращения с соседними тканями
-therapia	Нехирургический метод лечения

ОБРАЗУЙТЕ ТЕРМИНЫ, ОБЪЯСНИТЕ ИХ ЗНАЧЕНИЕ

Конечный ТЭ	Начальный ТЭ
-tomia	cyst-, colp-, gastr-, pneum-, gingiv-, phleb-, ten-
-ectomy	salping-, proct-, duoden-, splen-, gastr-
-stomia	cholecystoduoden-, cholecystocol-, enteroproct-
-pexia	hyster-, hepat-, nephr-
-rrhaphia	oesophag-, splen-, ten-
-lysis	mening-, arthr-, salping-, phleb-
-plastica	ot-, kerat-, rhin-, cheil-, mam-, blephar-, gastr-
-therapia	hydr-, psych-, physi-, pharmac-, phyt-

LINGUA LATINA

VERONIKA.PETROVA@NOVSU.RU



Новгородский
государственный университет
имени Ярослава Мудрого